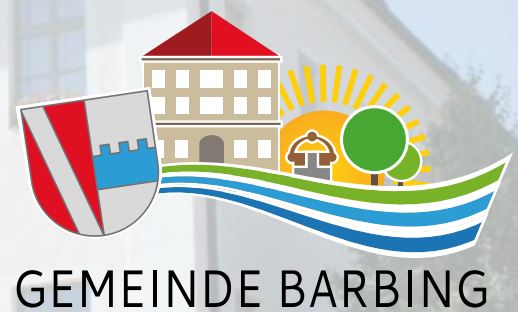


Barbinger Informationsblatt



Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

Juli 2020

Einwohner: 5.848

Schweres Unwetter über Barbing

Ein lokal begrenztes Unwetter hat am Freitag, den 19.06.2020 zu den Mittagsstunden vor allem in Barbing, Neutraubling und den angegliederten Gewerbegebieten zu Überschwemmungen von Straßen und Gebäuden geführt und den eingesetzten Feuerwehren über 400 Einsätze beschert. So waren alleine in Barbing 67 Einsätze innerhalb der nächsten Stunden durch die Feuerwehren abzarbeiten. Auch auf den wichtigsten Verkehrsachsen des Landkreises, der Staatsstraße 2660 sowie der Autobahn A3 kam es aufgrund der Überschwemmungen zu Straßensperrungen, da Schlamm, Wassermassen und liegen gebliebene Fahrzeuge die Sperrung bis zur Räumung notwendig machten. Viele Keller standen unter Wasser, Gebäude wurden teilweise bis zu einem Meter hoch mit Wasser geflutet, der Parkplatz des Barbinger Einzelhandelszentrums stand ebenfalls unter Wasser. Die Feuerwehren sicherten Gebäude und Zufahrten, sperrten die betroffenen Straßen, legten unzählige Keller wieder trocken und sorgten dafür, dass die Auswirkungen des Unwetters beschränkt blieben. Der neu geschaffene Entlastungskanal in Barbing sorgte ebenfalls dafür, dass das Unwetter nicht noch schlimmere Auswirkungen auf den Ort hatte. Im Ortsgebiet waren die Wehren Barbing, Sarching, Friesheim, Illkofen, Auburg, Eltheim, Donau-

stauf, Harting, Langenerling, Schierling, Pentling sowie das THW Regensburg eingesetzt. Die letzten Einsätze waren nachts gegen 1.00 Uhr abgearbeitet. In der letzten Gemeinderatssitzung beschloss der Gemeinderat die Kostenfreiheit der an diesem Tag erbrachten Feuerwehrlösungen, um die betroffenen Bürger damit zu entlasten.



Herzlichen Dank an die Feuerwehren Barbing, Regenstauf, Sarching, Pentling, Friesheim, Langenerling, Illkofen, Auburg/Altach, Eltheim, Donaustauf, Harting, Schierling und THW Regensburg

*Sehr geehrte Herren Kommandanten,
sehr geehrte Feuerwehrdienstleistende,*

ein lokal begrenztes Unwetter hat am Freitag, den 19. Juni 2020 zu den Mittagsstunden den Freiwilligen Feuerwehren aus Barbing und Neutraubling ein enorm hohes Einsatzaufkommen beschert. In Barbing und in den Gewerbegebieten Unterheising und Sarchinger Feld standen durch die großen Regenmassen mehrere Keller und Gebäude unter Wasser. Ein großes Problem stellte auch stehendes Wasser und Überschwemmungen auf den Straßen, speziell der Autobahn A 3 und der St 2660 als wichtige Verkehrsachsen des Landkreises Regensburg dar. Wieder einmal hat sich gezeigt, wie wichtig die Feuerwehren in unserer Gesellschaft sind. Innerhalb kürzester Zeit konnten wir mehrere Feuerwehren und eine große Anzahl an Personal zum Einsatz bringen, um noch größere Schäden abzuwenden und die entstandenen Schäden schnell zu beheben. Im Namen der Gemeinde Barbing und aller Bürgerinnen und Bürger darf ich mich bei den Feuerwehren Auburg/Altach, Barbing, Eltheim, Friesheim, Illkofen und Sarching aus unserer Gemeinde ganz herzlich für den langen und intensiven Einsatz bedanken. Einen besonderen Dank darf ich auch den Feuerwehren aussprechen, die unserer Gemeinde zur Hilfe geeilt sind, als erkannt



Wichtige

Informationen

in und um Barbing

Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 28.08.2020 (Nr. 08/20)

Annahmeschluss Donnerstag, 13.08.2020 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
 Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr
 Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

Wertstoffhof: (geänderte Zeiten wegen hohen Andrangs)
Straubinger Str. 29, Barbing

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr
 Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr

Kompostplatz Sarching:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr
 Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 09.00 bis 11.00 Uhr
 Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

Post Barbing im EDEKA:

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr
 Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

**Dr. Marco Gärtner,
 Hausarzt, Internist, Notfallmediziner
 Bischof-Sailer-Straße 5 – 7 · 93092 Barbing
 Telefon: (0 94 01) 911 32 32**

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr
 Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 13.30 Uhr
 Hausbesuche nach Vereinbarung

EINE BITTE AN DIE HUNDEBESITZER

Bitte beachten Sie, dass die privaten Vorgärten, Spielplätze und Grünanlagen der Gemeinde sowie die Felder der Landwirte keine Hundetoiletten sind! Wir weisen auch auf die in der Gemeinde Barbing geltende Hundeverordnung mit Anleinplicht für Vierbeiner über 50 cm Schulterhöhe hin.

HÖR- UND SPRACHTEST FÜR KINDER

Termine immer am Donnerstag: **24.09.2020, 17.12.2020**
 Beim Staatlichen Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Altmühlstr. 3, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Die Beratung wird von einer am Institut für Hören und Sprache in Straubing beschäftigten Lehrerin durchgeführt. Die Beratung ist kostenlos! Um eine telefonische Anmeldung wird gebeten, Tel.: 0941 / 4009 -724.

Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing
Telefon: (01 60) 97862416

Notdienst REWAG

Strom:
(09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser:
(09 41) 601-3444

BAYERNWERK

Strom:
(09 41) 28 00 33-66

Gas:
(09 41) 28 00 33-55

SPRECHZEITEN ZAHNARZT

Zahnarzt Alfred Jocham
Neutraublinger Straße 17 · 93092 Barbing
Telefon: (0 94 01) 3007

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
 Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr
 Mi: 08.00 - 13.00 Uhr
 Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR:

Restmülltonne: 27.07., 10.08., 24.08., 07.09.

Papiertonnen: Gemeinde Barbing 11.08.
 für Sarching 10.08.

Altreifen: 16.11.2020

MELDUNG DEFEKTER STRASSENBELEUCHTUNG

für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg-Altach und Eltheim. Ab sofort können defekte Straßenbeleuchtungen für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg-Altach und Eltheim auch über das Smartphone an die Gemeinde gemeldet werden. Einfach untenstehenden QR-Code am Smartphone einscannen und für zukünftige Verwendung den Link z. B. auf dem Homescreen ablegen. Anschließend stehen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.



ZAHLUNGSTERMIN FÜR GRUNDSTEUER UND GEWERBESTEUEER

Die Gemeindekasse weist die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass am **15.08.2020** Zahlungstermin für Grund- und Gewerbesteuer ist. Soweit uns kein SEPA-Mandat vorliegt, bitten wir um Überweisung. Bei vorliegendem SEPA-Mandat sorgen Sie bitte dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist.

RVV- 1 € TICKET IN DER GEMEINDE BARBING

Einmal mit dem Bus quer durch die Gemeinde und das für gerade mal einen Euro. Seit dem 1. April 2020 gibt's in Gemeindegebiet Barbing ein spezielles „Einzel-Ticket Gemeinde“ des RVV. Durch den finanziellen Zuschuss der Gemeinde kostet jede Busfahrt innerhalb der Gemeinde Barbing nur einen Euro. Bürgermeister Johann Thiel freut sich über das neue Angebot. Ihm ist wichtig, dass die Bürger/innen mobil sind und das für einen kleinen Preis.



Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

Barbing: Frau Margarete Karl, Tel. 09401/4820

Sarching: Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530

Friesheim: Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

Illkofen: Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

Eltheim: Frau Renate Krichbaum, Tel. 09481/1276

FÜR DIE GEMEINDE BARBING:

Frau Erika Sperl, Tel. 09401/9229-10

SENIORENBEAUFTRAGTE:

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/1817

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676

Aktion gegen Vereinsamung in der Krise

Senioren und alleinstehende Menschen sind von den zwischenmenschlichen Auswirkungen der Corona-Pandemie besonders betroffen. Selbst kurze Gespräche beim Einkaufen oder auf der Straße vor dem Haus waren für sie wichtige Sozialkontakte, die nun fehlen. „Viele Menschen brauchen in diesen Zeiten einen Gesprächspartner, der ein offenes Ohr hat“, erklärt Petra Haslbeck, Leiterin des Sachgebiets Senioren und Inklusion. Unter Telefon (0941) 4009531 nehmen sich geschulte Sozialpädagoginnen Zeit für ein Gespräch, um so der sozialen Isolation von Bürgern im Landkreis entgegenzuwirken. Je nach Nachfrage und Bedarf soll das Angebot über die Ausgangsbeschränkungen hinaus bestehen. Landkreis Regensburg, Sachgebiet Senioren und Inklusion

GLB Garten- und Landschaftsbau
Burkert Volkmar
Meisterbetrieb

Ihr Profi vom Fach

- Pflege von privaten Gärten
- Unterhalt und Instandhaltung von Aussenanlagen
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Privater Gartenbau/Terrassenbau/Mauerbau/...
- Privater Winterdienst

**Für Barbing
und die Region**

Mobil: 0176-21 999 893
www.ihr-gärtner-meister.de
burkert@ihr-gärtner-meister.de

Informationen und Termine für Senioren

FILMCAFÉ AM MORGEN

Am Mittwoch, 12. August, Donnerstag 13. August und Freitag, 14. August 2020 wird der Film „**NARZISS UND GOLDMUND**“ gezeigt.

Der Roman des Nobelpreisträger Hermann Hesse handelt zur Zeit des Mittelalters und erzählt von einer engen Freundschaft von Narziss und Goldmund. Beide lernen sich schon im Kindesalter kennen. Als Goldmund nach dem Verschwinden seiner angeblich untreuen Mutter von seinem groben Vater in der Klosterschule Mariabronn abgegeben wird, lebt der Waise Goldmund dort als Novize. Auch als junge Erwachsene stehen sich die beiden immer noch sehr nah, obwohl sie charakterlich äußerst unterschiedlich sind: Während sich der zurückhaltende Narziss ganz dem Dienen Gottes verschrieben hat, zieht es den aufbrausenden Goldmund hinaus in die Welt und hinein in diverse Abenteuer. Erst Jahre später begegnen sich die Freunde wieder – und Narziss erfährt, wie es Goldmund in all der Zeit ergangen ist.

Der Eintritt beträgt 8,00 Euro, dazu gibt es Kaffee, Tee oder Sekt und Breze oder Gebäck.

Einlass ab 10.30 Uhr. Filmbeginn ist 11.00 Uhr.

Nur mit Reservierung! Tel. 0941/41625

Beim Betreten des Hauses herrscht die Pflicht zum Mund- und Nasenschutz. Dieser kann am Sitzplatz abgenommen werden.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!

Zum Mittleren Schulabschluss mit der VHS Regensburger Land

Ein mittlerer Schulabschluss eröffnet beruflich viele Perspektiven und Aufstiegsmöglichkeiten. Ein bayernweites Pilotprojekt, an dem sich die VHS Regensburger Land beteiligt, macht es jetzt auch in Beruf oder Familie stark eingespannten Menschen leichter, dieses Ziel zu erreichen. Gelernt wird nämlich in erster Linie online, bequem von zu Hause aus. Lediglich an zwei Abenden pro Woche findet der Unterricht in der VHS statt. Zu den Erfolgsfaktoren gehört die intensive, individuelle Betreuung durch Lehrkräfte und Lernbegleiter. Auch die Teilnehmerzahl ist stark begrenzt. Start ist im September 2020. Interessierte können sich an den Bildungsberater des Landkreises, Torsten Tomenendal, wenden, Telefon: 09401 525 522.

Bericht: Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



STANDESAMTREGISTER

Juni bis Juli 2020

Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. (09401) 92 29 17 Bescheid.

Eheschließungen

- 05.06. Fischer Andrea und Böhm Josef, Barbing
- 25.06. Weisheitinger Veronika und Lex Stefan, Barbing
- 26.06. Fichtl Lisa und Jäger Johann, Friesheim
- 03.07. Wagner Sylvia und Voggesberger Michael, Illkofen

Sterbefälle

- 19.06. Höpfl, geb. Wolf, Marianne, Barbing

APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 24.07.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 25.07.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 26.07.** Primus-Apotheke, Barbing
- 27.07.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 28.07.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 29.07.** Moritz Apotheke, Neutraubling
- 30.07.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 31.07.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 01.08.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 02.08.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 03.08.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 04.08.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 05.08.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 06.08.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 07.08.** Primus-Apotheke, Barbing
- 08.08.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 09.08.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 10.08.** Moritz Apotheke, Neutraubling
- 11.08.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 12.08.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 13.08.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 14.08.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 15.08.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 16.08.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 17.08.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 18.08.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 19.08.** Primus-Apotheke, Barbing
- 20.08.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 21.08.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 22.08.** Moritz Apotheke, Neutraubling
- 23.08.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 24.08.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 25.08.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 26.08.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 27.08.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 28.08.** Adler-Apotheke, Neutraubling

wurde, dass die gemeindeeigenen Kräfte nicht ausreichen um die Großschadenslage abzuarbeiten. In Namen aller, darf ich mich bei den Feuerwehren aus Donaustauf, Harting, Langenerling, Schierling, Pentling und Regenstauf sowie dem Technischen Hilfswerk ganz herzlich für die Unterstützung und Hilfe bedanken. Die Zusammenarbeit und der Zusammenhalt haben mich sehr beeindruckt. Der Einsatz hat erneut gezeigt, wie wichtig es ist, auf eine große Anzahl von Feuerwehren zurückgreifen zu können. Keine andere Organisation ist in der Lage, auf kürzeste Zeit Personal und Equipment zum Einsatz bringen zu können und das 365 Tage im Jahr, 24 Stunden am Tag. Es ist sehr traurig zu hören, dass einige Betroffene der Feuerwehr kritisch gegenübergetreten sind, mit Anschuldigungen die Feuerwehren haben zu wenig oder gar falsches Material dabei und wären nicht schnell genug zur Stelle gewesen. Für diese Tatsache darf ich mich bei Ihnen ganz aufrichtig entschuldigen. Ich habe mich selbst davon überzeugt und kann bestätigen, dass die Hilfe schnell und effektiv kam. Einen besonderen Dank darf ich noch der Freiwilligen Feuerwehr Barbing und dem Einsatzleiter Fabian Kaptein aussprechen, für die hervorragende Koordination der Schadenslage und Abwicklung der Einsätze. Das heutige Schreiben möchte ich zum Anlass nehmen, den Freiwillige Feuerwehren ganz herzlich für ihren unbezahlbaren Dienst am Nächsten zu danken. Von der Ölspur im Ortsbereich bis zum Lagerhallenbrand werden die Einsatzkräfte immer wieder vor große Herausforderungen gestellt. Um diese Einsätze erfolgreich bewältigen zu können, setzen Sie ein enorm hohes Gut ein – Ihre Freizeit! Ihre Freizeit für Übungen, Ausbildungen und Arbeitsdienste. Ich wünsche Ihnen allen, für die zukünftigen Einsätze alles Gute, dass alle Einsatzkräfte immer gesund nach Hause kommen und dass die Feuerwehren auch in Zukunft immer auf genügend Einsatzkräfte zurückgreifen können - getreu dem Motto „Gott zur Ehr - dem Nächsten zur Wehr“.

Mit freundlichen Grüßen
Hans Thiel, 1. Bürgermeister



Aus der Schulverbandssitzung vom 1. Juli 2020

Öffentliche Sitzung

In der öffentlichen Schulverbandssitzung am 01.07.2020 wurde die Niederschrift über die letzte Schulverbandssitzung von 30.04.2019 einstimmig genehmigt. Für die neue Legislaturperiode 2020-2026 wurden einstimmig Johann Thiel zum Schulverbandsvorsitzenden und mit 4 zu 1 Stimmen Dr. Hermann Hage als stellvertretender Vorsitzender gewählt. Die Satzung zur Regelung von Fragen der Verfassung des Schulverbandes sowie die Geschäftsordnung wurde einstimmig beschlossen. Darüber hinaus wurde für den Fall der gleichzeitigen Verhinderung des Vorsitzenden und seines Stellvertreters Robert Stierstorfer mit 4 zu 1 Stimmen als weiterer Vertreter gewählt. Die Besetzung des Rechnungsprüfungsausschusses wurde mehrheitlich beschlossen: Dr. Herrmann Hage, Michaela Hammerschmid und Robert Stierstorfer. Vorsitzender ist Robert Stierstorfer, Stellvertreter Hans-Peter Landsmann. Der Haushaltsplan und die Haushaltssatzung für das Jahr 2020 wurden von der Kämmerei der Gemeinde Barbing erstellt und wurden einstimmig beschlossen. Er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 904.800 Euro und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 371.400 Euro ab. Im Haushaltsjahr 2020 sind Investitionen in Höhe von 158.000 Euro geplant. Dabei ist der größte Anteil der weitere infrastrukturelle Ausbau des EDV-Systems an der Grundschule. Für die geplanten Maßnahmen in Einklang mit den komplizierten Förderrichtlinien des Digitalbudgets kann insgesamt mit einem Zuschuss von 57.500 Euro gerechnet werden. Die Fernwärmeleitung wurde bereits zu Beginn des Haushaltsjahres an das Schulgebäude angeschlossen. Dies war aus heiztechnischen Gründen dringend erforderlich. Eine wichtige Maßnahme ist die Umsetzung der geplanten Parkplätze auf der Westseite der Grundschule, damit die angespannte Parksituation im Bereich der Hauptzufahrt entschärft werden kann. Um diese Investitionen ausführen zu können, ist es erforderlich eine Vermögensumlage in Höhe von 50.000 Euro zu erheben. Hinzu kommen die Einnahmen aus der Zuführung vom Verwaltungshaushalt, Zuschüsse und Zuweisungen sowie die Entnahme aus der allgemeinen Rücklage (Überschuss 2019). Die Verschuldung des Schulverbandes sinkt weiter und die Verwaltungsumlage pendelt sich dementsprechend bei rd. 214.000 Euro bis zum Haushaltsjahr 2022 (Mindestzuführung) ein. Die dringend notwendige Sanierung oder Erneuerung der Außensportanlage wurde nochmals verschoben. Im Haushaltsjahr 2020 wird die Machbarkeitsstudie für eine neue Sporthalle in Barbing abgeschlossen. Das Ergebnis dieser Studie muss dann die weitere Vorge-

STELLENMARKT

Zuverlässige **Pflegefachkräfte** sowie **Haushaltshilfen** in Teil- und Vollzeit **gesucht**. Bewerbung bitte an:
Ambulante Krankenpflege St. Michael
Tel.: (0 94 01) 52 45 92

Zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d) für Privathaushalt in Barbing gesucht. 1-2 x die Woche auf Minijob Basis oder für Selbständige auf Rechnung.

Anfragen unter Tel.: (0171) 4 40 97 65

IMMOBILIEN

Wir vermitteln zum Kauf / Miete

- Gewerbegrundstücke, Bauplätze
- Wohn-, Büro-, Geschäftshäuser
- Hallen, Büros, Läden, Praxen
- Wohnungen, Villen, Häuser



hensweise aufzeigen. Zu prüfen wäre, ob eventuell an die vorhandene Sporthalle angebaut wird, oder eine völlig neue Mehrzweckhalle in der Ortschaft Barbing gebaut werden soll. Wenn die bisherige Sporthalle erweitert wird, würde damit das jetzige Außensportgelände wegfallen und einen neuen Standort erhalten. Das Förderprogramm „DigitalPakt Schule 2019-2024“ beinhaltet die Förderung von Investitionen zur Verbesserung der digitalen Infrastruktur an den bayerischen Schulen. Der Fördersatz beträgt 90 % der zuwendungsfähigen Ausgaben, des Weiteren sind auch Planungskosten förderfähig. Für die Planung des WLAN-Netzes wurde bereits das Ingenieurbüro Ledermann beauftragt. Der geschätzte Planungsaufwand beträgt 5.100 Euro. Derzeit werden Angebote für den Aufbau des WLAN-Netzes, sowie 26 iPads eingeholt. Im nächsten Schritt folgt die Trennung des Verwaltungsnetzes vom Schulnetz durch zwei Server und die Anschaffung von neuen PCs für Rektorat, Sekretariat und Lehrerzimmer. Damit die Maßnahmen nicht unnötig verzögert werden, wird der Schulverbandsvorsitzende zu den Auftragsvergaben einstimmig bevollmächtigt. Den Auftrag soll der wirtschaftlichste Bieter erhalten. Im Sonderbudget des Förderprogramms „DigitalPakt Schule 2019-2024“ ist die Beschaffung mobiler Endgeräte zur Ausleihe an die Schülerinnen und Schüler vorgesehen, die ►



zu Hause über keine geeigneten Geräte verfügen. Der Schulverband hat einstimmig beschlossen, im Rahmen des Sonderbudgets in Höhe von 10.829 Euro 22 iPads zu beschaffen. Den Auftrag soll der wirtschaftlichste Bieter erhalten und gleichzeitig werden die außerplanmäßigen Ausgaben genehmigt. Die Schülerbeförderung zur und von der Johann-Michael-Sailer-Grundschule muss für die nächsten 2 Jahre öffentlich ausgeschrieben werden. Der Schulverbandsvorsitzende wird einstimmig zur Auftragsvergabe bevollmächtigt. Der Grundschule wurden mehrere Fahrräder für die Fahrradausbildung gestiftet. Für diese Fahrräder ist nun Errichtung einer weiteren Garage nötig und der Schulverbandsvorsitzende wurde einstimmig bevollmächtigt diese zu beauftragen. Die Parkplätze an der Grundschule sind stets zu knapp, daher waren zwei Varianten zur Errichtung neuer Parkplätze zur Wahl. Nach eingehender Diskussion legte die Schulverbandsversammlung einstimmig fest, dass vorerst keine Parkplätze gebaut werden und in der nächsten Versammlung das Thema erneut besprochen wird. In der Schulbücherei wurde das Kartesystem abgeschafft und ein PC mit der gleichen Software wie in der gemeindlichen Bücherei installiert. Aus diesem Grund benötigt jedes Kind künftig einen Leserausweis zu Preis von 2,50 Euro. Die Schulverbandsversammlung befürwortet die digitale Verwaltung von Lesern und die Leseförderung von Grundschulern und beschließt einstimmig auf die Erhebung von Gebühren für den Leserausweis zu verzichten. Beim Sitzungspunkt „Verschiedenes und Anfragen“ erkundigte sich Herr Schiller über die künftige Schülerentwicklung und die Kapazität der Schulturnhalle.

Nichtöffentliche Sitzung

Im nichtöffentlichen Sitzungsteil wurde die nichtöffentliche Sitzungsniederschrift vom 30.04.2019 einstimmig genehmigt. Für den Hausmeister der Grundschule Barbing wurde für Erledigungen und Besorgungen ein Piaggio „Ape Classic Diesel“ zum Preis von 6.390 Euro bei der Firma Seltenhofer GmbH aus Regensburg, beschafft. Die Schulverbandsversammlung genehmigte den Auftrag nachträglich mit 4 gegen 1 Stimmen. Im Rahmen der Erweiterung der Grundschule Barbing wurde mit Beschluss vom 29.06.2017

der Schulverbandsvorsitzende beauftragt folgende Gewerke an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben. Die Schulverbandsversammlung nahm die Aufstellung zur Kenntnis. Planungsleistungen Gebäude, Freianlagen, Ausstattung: AB Meier, Deggendorf, 124.905,99 Euro / Planungsleistung Tragwerk: IB Drexler + Baumruck, Straubing, 32.208,69 Euro / Elektroinstallation: Fa. Elektro Weigl, Regensburg, 107.750,29 Euro / Natursteinarbeiten/Fliesenarbeiten: Fa. Poitsch, 9.464,78 Euro / Gerüstarbeiten: Fa. Franz Böhm, Hemau, 10.008,26 Euro / Schlosserarbeiten: Fa. Fuchs, Aiterhofen, 30.226,00 Euro / Estricharbeiten: Fa. Gerner, Regensburg, 24.230,48 Euro / Bodenbelagsarbeiten: Fa. Hofmann, Neutraubling, 17.251,19 Euro / Kampfmitteluntersuchung: HSR Ingenieur-und Rohrleitungsbau GmbH, Unterhaching, 541,45 Euro / Planungsleistung Elektro: IB Scheßl, Deggendorf, 14.955,34 Euro / Bodengutachten: Fa. IMH GmbH, Deggendorf, 5.025,66 Euro / Baumeisterarbeiten: Fa. Mandl Bau, Schorndorf, 313.598,26 Euro / Außenanlagen: Fa. Mandl Bau, Schorndorf, 96.525,34 Euro / Metallarbeiten: Fa. Weinzierl GmbH, Osterhofen, 61.166,00 Euro / Trockenbauarbeiten: Fa. Obermeyer & Schmitz, Hemau, 36.560,97 Euro / Zimmer- und Dachdeckungsarbeiten: Fa. Ruhland GmbH, Roding, 39.876,34 Euro / Energetische Bewertung und Energieausweis: IB Schiefeneder, 4.165,00 Euro / Planungsleistung HLS: IB Schiefeneder, 38.329,79 Euro / Schreinerarbeiten: Fa. Spreitzer, Reichenbach, 98.817,36 Euro / Malerarbeiten innen, VWS: Fa. Sonnauer, Barbing, 106.298,06 Euro / Inneneinrichtung: Fa. VS Vereinigte Spezialmöbelfabriken, München, 40.286,62 Euro / Heizung/Lüftung/Sanitär: Fa. Wiesmüller Wasser Wärme GmbH, Barbing, 49.108,09 Euro / Spenglerarbeiten: Fa. Wiesmüller Wasser Wärme GmbH, Barbing, 8.977,24 Euro, Brandschutzkonzept: IB Urban, Deggendorf, 4.373,25 Euro / Geländer außen: Fa. Konietzny, Barbing, 4.545,80 Euro / Gebäudeautomation: Fa. Honeywell, Regen, 45.260,75 Euro / Bänke außen: Fa. Runge, 9.077,50 Euro / Baufeinreinigung: Fa. Axaclean, Regensburg, 1.712,72 Euro / Interaktive Tafeln/Whiteboards: Fa. offiTs, Regensburg, 86.496,34 Euro / Blitzschutzarbeiten: Fa. Elektro W. Schmelmer, 2.944,57 Euro / Notebooks: Fa. offiTs, 8.514,45 Euro



Ambulante Krankenpflege St. Michael

Unsere Leistungen:

- Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt • Betreuung

Aktuell suchen wir Pflegefachkräfte in Teilzeit



Das Sommerferien- Programm „light“ steht

Sommer, Sonne, Ferien – das wird es auch 2020 geben, wenngleich in abgespeckter Form. Mehr als drei Dutzend mit viel Herzblut konzipierte Sommerferien-Aktivitäten mussten auf ihre Corona-Tauglichkeit hin überprüft werden mit dem Ergebnis: „Das Kreisjugendamt hat binnen weniger Wochen ein tolles Sommerferien-Programm ‚light‘ auf die Beine gestellt“, lobt Landrätin Tanja Schweiger verbunden mit einem großen Dankeschön an Kreisjugendpfleger Peter Weigl und sein Team. Für alle Aktionen haben die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kreisjugendamts zusammen mit den jeweiligen Kooperationspartnern ein eigenes Schutz- und Hygienekonzept erarbeitet – spannenden Sommerferien steht also nichts mehr im Weg. Alle Infos zum Sommerferienprogramm „light“ finden Sie unter www.landkreis-regensburg.de/freizeit-tourismus/ferienprogramm/; die Seite wird laufend aktualisiert. Grundsätzlich können etliche der ursprünglich geplanten Aktionen stattfinden, wenn auch in veränderter Form (z.B. kürzere Dauer und kleinere Gruppen). Komplet neu organisiert wurden Tagesaktionen wie Kanutouren auf Regen und Naab, Fahrradtouren u.a. auf dem Schwarze Laaber-Radweg und Regental-Radweg sowie Wanderungen im Landkreis Regensburg. Darüber hinaus finden zwei spannende Aktionen in Zusammenarbeit mit dem Medienzentrum Regensburger Land statt: „Traumberuf TV Moderator/-in – Wir zeigen, wie es geht!“ und „Filme produzieren mit Five Shots über Videokonferenzen“. Durchgeführt werden können diese Aktionen nur durch die Unterstützung vieler ehrenamtlicher Betreuerinnen und Betreuer, die zum Teil seit Jahren für das Kreisjugendamt Regensburg tätig sind. Kreisjugendpfleger Peter Weigl dankt daher „allen Betreuerinnen, Betreuern und Kooperationspartnern, die sich

bereit erklärt haben, auch in schwierigen Zeiten Verantwortung für die Kinder zu übernehmen und ihnen so tolle Ferienerlebnisse zu ermöglichen“. Er habe aber auch Verständnis für diejenigen, die in diesem Jahr pausieren wollen, so Weigl. Anmeldungen zum Sommerferienprogramm „light“ sind über das Online-Anmeldeprogramm auf www.landkreis-regensburg.de/freizeit-tourismus/ferienprogramm/ ab Dienstag, 7. Juli 2020, möglich; auch freie Plätze sind dort ersichtlich. Die Teilnahme von Kindern mit Behinderung ist bei einzelnen Ferienaktionen möglich. Gerne stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kreisjugendamts bei Fragen zur Verfügung.

Kontakt:

Peter Weigl (Telefon 0941 4009-239), Verena Franz (Telefon 0941 4009-451) oder per E-Mail an: jugendarbeit@lra-regensburg.de.

Bericht: Landratsamt Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Sommerferienaktion „4-Tagesfahrt“ abgesagt

Leider fällt auch die Sommerferienaktion, 4-Tagesfahrt, der Corona Pandemie zur Last und muss daher schweren Herzens für dieses Jahr ersatzlos entfallen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und hoffen sehr, dass im Jahr 2021 die 4-Tagesfahrten wieder stattfinden können.

NACHRUF

Die Gemeinde Barbing trauert um

Herrn Ernst Kopp

Herr Kopp war vom 01.05.1966 bis 30.06.1972 Mitglied des Gemeinderates in Barbing.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.
Unsere Gedanken begleiten seine Familie in ihrer Trauer.



Hans Thiel
1. Bürgermeister
Gemeinde Barbing



Neubau der Barbinger Kita voll im Zeitplan

Statt einem gemeinsamen Spatenstich für die neue Kita in Barbing Süd, trafen sich aufgrund der Corona-Pandemie Bürgermeister, Bauamtsleiter, Planer, Baufirma und Träger der Einrichtung zum Aufstellen der Bautafel. Bürgermeister Hans Thiel freute sich, dass neben Barbings Bauamtsleiter Manfred Baumgartner, den Planern Ludwig Lieb (Projektleitung) und Roland Weigl (Sachgebietsleitung) der EBB Ingenieurgesellschaft auch Florian Niebauer (Polier) und Otto Jäger der gleichnamigen Baufirma aus Rettenbach und nicht zuletzt auch Sylvia Meyer Sachgebietsleiterin für Kindereinrichtungen von den Johannitern und Martin Steinkirchner, Regionalvorstand der Johanniter Ostbayern die später die Trägerschaft des neuen Kinderhauses übernehmen, gekommen waren. „Nach der Grundsteinlegung vor einigen Wochen liegt der Bau des neuen Kinderhauses im neuen Baugebiet Barbing Süd voll im Zeitplan“, freute sich Bürgermeister Hans Thiel und ergänzte, dass man mit der Eröffnung im September 2021 rechnen könne. Die Gemeinde konnte den Johanniter-Regionalverband Ostbayern als Träger gewinnen. Hierzu betonte Bürgermeister Hans Thiel, dass man einen Partner gefunden habe, der diese Aufgabe professionell

mit einem großen Erfahrungsschatz ausfüllen werde. Neuzeitig spreche man auch von einem Kinderhaus, da auch Kinder mit Handicap betreut werden können. Auf dem 3500 qm großen Grundstück sollen im ersten Zug rd. 110 Kinder in drei Kindergarten- sowie einer Krippengruppe Platz finden. „Das gesamte Haus wird barrierefrei nach Din 18 040 errichtet“, so Planer Roland Weigl und ergänzt, dass das zweigeschossige Gebäude bei Bedarf erweitert werden könne. Bauamtsleiter Manfred Baumgartner erläutert, dass die Kindertagesstätte über Gruppen- und Therapieräume, einen Speiseraum, eine Küche, Sanitäreinrichtungen sowie Ruheräume und Büros für die Leitung der Kita verfügen werde. Auf dem Areal entstehen ferner 25 Kfz-Stellplätze und ein großer Außenbereich für die Kinder. Berücksichtigt bleibe dabei auch die optionale Erweiterungsfläche, ergänzt der Bauamtsleiter Manfred Baumgartner, der hinzufügt, dass sich die Baukosten samt Grunderwerb auf rund fünf Millionen Euro belaufen. Otto Jäger von der gleichnamigen Baufirma aus Rettenbach betont, dass man trotz Corona und einiger widriger Wetterkapriolen voll im Zeitplan liege.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Erweiterung der Kinderkrippe in Barbing

Bei der Kinderkrippe „Barbini“ im Barbinger Mohnweg wird für eine weitere Gruppe angebaut. Der Anbau, der in weiser Voraussicht bereits bei den Planungen vor über 6 Jahren vorgesehen wurde, ist



derzeit im Bau. Im August des vergangenen Jahres erteilte der Gemeinderat die einstimmige Zustimmung zur Erweiterung um eine weitere Gruppe und stimmte auch den entsprechenden Investitionen aus dem Haushalt zu. Der Anbau mit einer Größe von 190 qm wird Platz für eine Gruppe Kleinkinder unter drei Jahren bieten. Zum Raumkonzept des Krippenanbaus gehören auch ein Ruhe- und Schlafraum. Die geschätzten Baukosten werden bei rund 900.000 Euro liegen, die aber förderfähig seien. Mit Pfarrer Stefan Wissel, dem Deggendorfer Architekten Stephan Meier und Stefan Ruhland, von der gleichnamigen Zimmerer- und Dachdeckerfirma sowie Bürgermeister Hans Thiel gab es eine Baubesprechung und Besichtigung.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Raiffeisenbank spendet Masken an Grundschule Barbing

Über 385 Mund-Nase-Masken freuen sich die Schülerinnen und Schüler sowie Lehrkräfte der Grundschule in Barbing. Die Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG hat die Masken im Rahmen der Aktion „VR geschützt“ gespendet und Geschäftsstellenleiter Bernhard Schätz übergab diese an Schulleiterin Margarete Gatt-Bouchouareb und an ihre Kollegin Gabi Nußbaum. Die Lehrkräfte bedankten sich für die großzügige Spende. Schätz betonte, dass die Aktion auch für die gesellschaftlichen Werte der Volks- und Raiffeisenbanken wie „Solidarität“ und Partnerschaft“ stehe. Die Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG hat insgesamt über 20 Schulen unterstützt und dabei 6.360 Masken für 37.842,- Euro geordert. Die Mittel dafür stammen aus dem Reinertrag des Gewinnsparens. „Das Gewinnsparens ist so nicht nur eine Lotterie mit attraktiven Preisen für unsere Kunden, sondern auch eine Einrichtung, die einem sozialen Zweck dient“, so Schätz. Für eine hochwertige Verarbeitung der Masken sorgte der Oberpfälzer Textilhersteller MAC Jeans mit Sitz in Wald / Roßbach.

Bild und Bericht: Raiffeisenbank Barbing



FRIEBE

WASSER & WÄRME

- Heizung • Sanitär • Spenglerei
- Solaranlagen • Rohrreinigung
- Gas-/Wasserinstallation

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9
Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966
Fax 09401/522867 · info@friebeonline.com
www.friebeonline.com



Naturfriseurin Rosy Meyer

VOLUMENWELLE NATÜRLICHE LOCKEN

- Mehr Stand am Haaransatz •
- Haltbar bis zu 3 Monaten •
- ... auch für feines Haar geeignet!

Individuelle Beratung trotz Covid-19!



Moosham Mi + Fr 9-18 Uhr
Telefon 0 94 06 / 15 44
Mobil 01 71 / 733 24 22
oder nach Vereinbarung

KINDERGARTEN ST. MARTIN in Barbing



SONNMAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

Rupert Sonnauer

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23



Barbinger Unternehmer spendet 2.000 Euro für den Förderverein der Johann-Michael-Sailer-Schule Barbing

Der Förderverein der Johann-Michael-Sailer-Schule Barbing durfte sich über eine Spende in Höhe von 2.000 Euro freuen. Spendabel zeigte sich hier der Barbinger Unternehmer Fehmi Beqiri, der in Barbing eine Firma für Innen- und Außenputz sowie Trockenbau betreibt. Fördervereinsvorsitzende Melanie Bachinger freute sich sehr über die großzügige Spende, die ihr Albin Beqiri, der Juniorchef von F.B. Innen- /Außenputz und Trockenbau, übergab. Der junge Barbinger ging einst selbst in die Grundschule Barbing und hat an seine Grundschulzeit nur gute Erinnerungen. Auch sein kleiner Bruder, der derzeit die Johann-Michael-Sailer-Schule in Barbing besucht, erzählt begeistert von den AG Experimenten. Da musste man nicht lange überlegen, wo die Spende in Höhe von 2.000 Euro hingehen soll, so Albin Beqiri. Fördervereinsvorsitzende Melanie Bachinger dankte ihm von Herzen. Das Geld werde, wie von Juniorchef Albin Beqiri gewünscht, auch der AG von Professor Troll und Christiane Listl zufließen. Die beiden haben bestimmt schon



gute Ideen für Experimente oder Ausstattungen, die allen Kindern der Barbinger Schule zugutekommen sollen.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Kindergarten Barbing zu Besuch in der Eisdiele

Unser Elternbeirat hat dem Kindergarten St. Martin zum Abschluss des Jahres ein Eis spendiert! Wir durften die neue Eisdiele NOAH'S in der Frühlingstraße mit ihrem superleckeren Angebot besuchen. Jedes Kind und jeder Mitarbeiter durfte sich eine Kugel Eis und zusätzlich ein Topping aussuchen. Gerne genommen wurden die Sorten Schlumpf und Sponge Bob und als Topping bunte Streusel und Gummibärchen. Natürlich haben wir uns an den Mindestabstand gehalten und jede Gruppe war einzeln dort. Wir bedanken uns zum einen bei unserem Elternbeirat und zum anderen bei der Eisdiele Noah's sehr herzlich. Der Kindergarten schaut gerne wieder vorbei!

Bericht und Foto: Christina Dommer, Gesamtleitung



JUMPAKIDS ist am Start

Vor wenigen Wochen nahm JUMPAKIDS, das Regensburger Adipositas-Zentrum für Kinder, Jugendliche und Eltern, unter Trägerschaft der Kath. Jugendfürsorge der Diözese Regensburg e. V. seine Arbeit auf. Das bundesweit einzigartige Modellprojekt, das dank großzügiger Unterstützung der Sanddorf Stiftung, der AOK Bayern, der Stadt und dem Landkreis Regensburg auf den Weg gebracht werden konnte, will eine wichtige Versorgungslücke schließen. Übergewicht und Adipositas sind nicht nur ein paar Pfunde zu viel. Betroffene Kinder, Jugendliche und ihre Familien sind meist seelisch belastet oder sozial benachteiligt. In Deutschland gibt es 1.719.599 übergewichtige und 658.807 adipöse Kinder und Jugendliche. Dies entspricht 15 % übergewichtigen, darunter 6,3 % adipösen Kindern. 85 % von ihnen werden adipöse Erwachsene. Laut WHO gehört Adipositas zu den größten Risikofaktoren für Gesundheit und Wohlergehen. „Es geht um eine Kultur des Hin- und nicht des Wegsehens,“ macht Dorothea Brenninger, Diplom-Oecotrophologin und Leiterin von JUMPAKIDS, deutlich. „Adipositas ist eine ernsthafte Erkrankung.“ Michael Eibl, Direktor der Katholischen Jugendfürsorge Regensburg, freut sich sehr über das neue Modellprojekt, das bundesweit eine Vorreiterfunktion einnehmen kann: „Wir legen unser Augenmerk nicht nur auf Unterstützungsangebote für Betroffene, sondern wollen die Präventivarbeit entsprechend ausbauen. JUMPAKIDS und unsere anderen beratenden Dienste werden sich hervorragend ergänzen und gegenseitig unterstützen.“ Weitere Infos unter: Telefon: 0941 7 98 87-1 41 – www.jumpakids.de. Bericht: KJF

Gottes Segen für neuen Mannschaftstransportwagen der Feuerwehr Barbing

Kommandant Andreas Staudinger, Vorstand Stefan Bösmiller und Gerätewart Franz Gehringer jun. von der FF Barbing bekamen bei der Firma Schäfer in Oberderdingen die Fahrzeugeinweisung zur Überführung für den neuen Mannschaftstransportwagen (MTW) im Wert von rd. 73.000 Euro. Abends wurde das Fahrzeug feierlich von Pfarrer Stefan Wissel unter den Segen Gottes gestellt. Beim Gerätehaus hatte sich schon ein kleines Empfangskomitee von einigen aktiven Feuerwehrmitgliedern sowie Bürgermeister Hans Thiel und seine beiden Stellvertreter Dominik Schindlbeck und Johannes Heitzer und nicht zuletzt Pfarrer Stefan Wissel eingefunden. Der neue siebensitzige Mannschaftstransportwagen löst den in die Jahre gekommenen Transporter ab. Wenn auch die Gemeinde den größten Teil der 73.000 Euro Gesamtsumme trägt, muss auch die Barbinger Wehr ihren Obolus aus der Feuerwehrtasse beisteuern. Den Gemeinderäten dankte man im Vorfeld mit einem Schreiben, denn sie hatten den damaligen Antrag einstimmig abgesegnet. In diesem Schreiben bat man auch um Verständnis, dass man unter Einhaltung der aktuellen Beschränkungen die Segnung im kleinen Rahmen abhalte und sich nach „Corona“ über eine öffentliche Feierlichkeit mit Einweihung beratschlagen werde. Ehe Pfarrer Stefan Wissel den MTW unter den Segen Gottes stellte, hatte man für Siegfried Gehringer eine besondere Überraschung parat. Er wurde zum Ehrenkommandant ernannt. Kommandant Andreas Staudinger und Vorstand Stefan Bösmiller hoben in einer Laudatio das großartige Engagement Gehrin-

gers hervor. Er hatte 2016, nach 18 Jahren, das Ruder in jüngere Hände übergeben. Sichtlich gerührt nahm Gehringer die Auszeichnung zum Ehrenkommandanten entgegen. Pfarrer Stefan Wissel segnete den MTW der Marke Ford. Dabei hob der Geistliche hervor, dass die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren ihren Dienst aus freien Stücken für die Gemeinschaft leisten. Sie müssen nicht nur wie alle Eltern, Familie und Beruf vereinbaren, was schon oft schwer genug ist, sondern hinzukommen die manchmal schwierigen Einsätze, die Kraft, Zeit und Nerven kostet, um Hab und Gut oder gar das Leben des Nächsten zu retten. Wohl kein anderes Ehrenamt bringe solch eine Belastung für die Einzelnen und ihre Angehörigen mit sich. Bürgermeister Hans Thiel betonte, dass es tagsüber in der Regel rund vier Minuten dauere, bis die Aktiven nach Alarmierung das Gerätehaus in voller Montur verlassen und diese kurze Zeitspanne schon sehr bemerkenswert sei. „Die Aktiven lassen alles stehen und liegen und unterbrechen ihre momentanen Tätigkeiten, sowohl die Arbeit, den Ausflug mit der Familie, das Essen oder auch nachts den Schlaf um Menschen in Not zu helfen“. Umso unverständlicher finde er es, wenn dann Anrufe in der Gemeinde eingehen, ob es sein müsse, dass die Einsatzfahrzeuge mit Martinshorn fahren müssen. Für Menschen in Not können fünf Minuten zur Ewigkeit werden, dies möge man stets bedenken. Unter Beifall der Anwesenden wurde das neue Fahrzeug auf den Namen „Andrea“ getauft.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



Mahal

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97





Flurkreuz bei Unterheising



Fast genau ein Jahr nach dem dreisten Diebstahl des Flurkreuzes in Unterheising steht wieder ein Flurkreuz der KLJB Unterheising-Sarching am gleichen Ort. Franz Xaver Waas sorgte für Ersatz und spendete der Katholischen Landjugendbewegung (KLJB) ein Kreuz aus seiner Sammlung. Das 120 Jahre alte Kreuz war gut in Schuss, wengleich auch ein paar Restaurati-

onsarbeiten nötig waren und eine passende Inschrift aufgebracht werden sollte. Dies erledigte Hubert Förster aus Barbing, ein gelernter Kirchenmaler, der schon einigen Flurkreuzen und sakralen Figuren wieder neues Leben einhauchte. Hubert Förster, der im August seinen 90. Geburtstag feiern darf, erledigte seine Arbeiten ehrenamtlich. Die erforderlichen Schlosserarbeiten übernahm die Unterheisinger Firma Metallbau Jäger. Als die beiden Juniorchefs Hans und Benedikt hörten, dass die Arbeiten für die KLJB seien, führten auch sie die Arbeiten kostenlos durch. Dank dem fleißigen Bauhofteam konnte das Kreuz an seinen neuen Stamplatz aufgestellt werden. Bürgermeister Hans Thiel sowie auch die KLJB Unterheising-Sarching mit Vorsitzendem Philipp Seitz sind für das Engagement aller ehrenamtlichen Helfer sehr dankbar. Beim Aufstellen waren Franz Xaver Waas, nebst Gattin Rosa, und Hubert Förster dabei und Bürgermeister Hans Thiel dankte den beiden für ihr großartiges Engagement. Um die Segnung und feierliche Einweihung kümmert sich die KLJB.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Aufruf zur Materialsammlung für die Festzeitschrift der Feuerwehr Sarching

Liebe Sarchinger, liebe Gemeindebürger,

die Freiwillige Feuerwehr Sarching feiert vom 16. bis 18. Juni 2023 ihr 150-jähriges Gründungsfest. Zu diesem Anlass wird es eine Festzeitschrift geben in der die Geschichte der Sarchinger Feuerwehr als Chronik wiedergegeben werden soll. Hierzu benötigen wir Ihre Hilfe und Unterstützung. Wir haben viel Material aus den Festzeitschriften der vergangenen Gründungsfeste und dennoch wollen wir die Chronik fortschreiben bzw. ergänzen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns Berichte und Bilder aus der Vereinsgeschichte oder Feuerwehreinsätze der Feuerwehr Sarching aus der fast 150-jährigen Geschichte zur Verfügung stellen könnten. Selbstverständlich erhalten Sie die originalen Unterlagen nach der Bearbeitung zurück. Sollten Zeitzeugen aus den vergangenen Jahren besondere Vorkommnisse weitergeben wollen so würden wir diese gerne niederschreiben.

Wenn Sie uns unterstützen wollen, können Sie dies bei Katharina Ahland (0175/2337864 – kathi-ahland@web.de) oder Susanne Kaptein geb. Meier (0151/46401842 – susi.meier94@web.de) tun.

Schon heute bedanken wir uns ganz herzlich für Ihre Hilfe! Ihre Freiwillige Feuerwehr Sarching.

Raiffeisenbank Oberpfalz Süd spendiert der „Krabbelgruppe“ einen Kinderbus

Die Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG sorgte für strahlende Kinderaugen, denn sie machte der „Krabbelgruppe“ in der Kita Bruder Klaus in Sarching ein tolles Geschenk: einen 6-sitzigen Kinderbus.

Der Vorstandsvorsitzende der Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG, Johann Pernpaintner übergab zusammen mit dem Leiter der Geschäftsstelle Barbing, Bernhard Schätz das Fahrzeug an die Kindergartenleiterin Petra Neumeier. „Um unsere Region mitzugestalten, ist uns die Nachwuchsförderung besonders wichtig. Mit dem Kinderbus kommt die Unterstützung direkt bei den ganz Kleinen an“, so Pernpaintner. Petra Neumeier und bedankte sich auch im Namen von Marion Meier (Leiterin der Krabbelgruppe), die den Termin nicht wahrnehmen konnte, sehr herzlich für das großzügige Geschenk. Ob Sonne oder Regen, mit dem VR mobil Kinderbus im Wert von 3.410 Euro sind die Kinder immer gut geschützt unterwegs, denn er besitzt ein hochklappbares Dach.

Pernpaintner freute sich darüber, dass die Bank mit dem „Riesenkinderwagen“ einen großen Wunsch der Krabbelgruppe erfüllen konnte. Die Raiffeisenbank macht diesmal nicht nur den Weg frei, sondern sorgt auch noch für die nötige Mobilität.

Bericht Raiffeisenbank (Franz Hess)

Ab 1. Juli durften wieder alle Kinder in die Kita

Endlich war es soweit - ab 1. Juli durften alle Kindergarten- und Krippenkinder zurück in die Kindertagesstätte Bruder Klaus in Sarching und es kommt durch das Spielen mit Gleichaltrigen wieder etwas mehr Normalität zurück ins Leben. Dabei mag es sich sicherlich für das ein oder andere Kind wie ein Neustart anfühlen, da es nun über drei Monate die Einrichtung aufgrund der Corona-Pandemie nicht betreten durfte. Um diese besondere Zeit jedoch ein bisschen zu überbrücken, wurde sowohl von Seiten des Personals als auch des Elternbeirats auf unterschiedlichste Weise versucht die Verbindung zu den Kindern zu halten. Während das Kindergartenteam neben der Notbetreuung für die Kinder eine Mitmachbox mit tollen, wöchentlich wechselnden Anregungen zur sinnvollen Beschäftigung zuhause bereitstellte und zur Verschönerung des Kindergarteneingangs Blumentöpfe von den Kindern anmalen und bepflanzen ließ, hatte sich auch der Elternbeirat etwas nach dem Motto „Wenn du nicht zur Aktion kommen kannst, dann kommt die Aktion zu dir!“ einfallen lassen. So wurde beispielsweise Ende April die gesunde Brotzeit, die normalerweise vom Elternbeirat mehrmals im Bildungsjahr in der Einrichtung durchgeführt wird, kurzerhand in Form eines



Apfels, einem passenden Rezept und einer Vorlesegeschichte an alle Kinder nach Hause geliefert. Ebenso durfte jedes KITA-Kind farbige, vom Elternbeirat vorbereitete Bänder als Zeichen der Freundschaft zu seinen Spielgefährten und zur Tagesstätte knüpfen. Zum Ende des Bildungsjahres soll auch wieder die alljährliche Eisaktion des Elternbeirats, hoffentlich wie gewohnt, stattfinden.

Bild und Bericht: Susanne Appl

Fünf Ministrantinnen der Pfarrei Sarching verabschiedet

Für fünf Ministrantinnen aus der Pfarrei Sarching war die Zeit des Abschiednehmens. „Es ist aber kein endgültiger Abschied, wir hoffen darauf, dass wir euch auch weiterhin sehen werden und Anteil an eurem Leben haben dürfen“, so Gemeindefereferentin Susanne Hermann, der die fünf in all den Jahren sehr ans Herz gewachsen sind.

Mit persönlichen Worten dankte Pfarrer Stefan Wissel für ihren langjährigen Dienst und überreichte eine Urkunde, einen Gutschein und Blumen an die Gruppenleiterinnen Rebecca Christ, Katharina Heitzer und Katharina Grünthaler für jeweils 7-jährigen Dienst in der Pfarrei Sarching. Die beiden Oberministrantinnen Elisabeth Gröschl nach 9-jährigem Ministrantendienst und Lena Geser nach 8-jährigem Ministrantendienst wurden mit Urkunde, einem Gutschein, einem Blumenstrauß und einem Fotoalbum mit Bildern aus den letzten Jahren, beschenkt. Pfarrer Wissel vergaß aber auch nicht, sich bei den Nachfolgern zu bedanken: Benjamin Thierbach wird als Oberministrant weitermachen und Hannah Melzl und Charlotte Heitzer werden ihn als Gruppenleiterinnen unterstützen.

Bericht: Susanne Hermann

Kindergottesdienst unter freiem Himmel

Die Pfarreiengemeinschaft Barbing-Sarching-Ilkoven feierte einen (Klein-)Kindergottesdienst im Pfarrgarten in Sarching. Bunte Luftballons zierten den Garten, auf denen die Familien auf Decken Platz nahmen. Es war ein bunter Gottesdienst, bei dem gesungen, geklatscht und getanzt wurde. Gemeindefereferentin Susanne Hermann, unterstützt von Susanne Appl, Tanja Fassel und Marlies Hohlwein hatten einen wunderschönen Wortgottesdienst vorbereitet, der kindgerecht ausgerichtet war. Am Ende des Gottesdienstes verteilte Susanne Hermann noch Getränke und Gebäck und zur Freude der Kinder durfte sich jeder etwas von dem bunten und wunderschönen Bodenbild zum Thema „Schöpfungsgeschichte“ mit nach Hause nehmen.

Bericht: Christine Kroschinski





Termine und Veranstaltungen

Aktuelle Änderungen sind im Internet unter www.barbing.de einsehbar.

Vereinstermine bleiben größtenteils abgesagt, kurzfristige Änderungen jederzeit möglich.

Wir bitten Sie diesbezüglich um Ihr Verständnis.

Rainer Geserer

RG

DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- Elektroinstallation - Elektrohandel
- Solaranlagen - Gerüstverleih
- Blitzschutz

Rainer Geserer · Schlossteig 10
93092 Barbing / Sarching
Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70
Internet: www.elektro-geserer.de
E-mail: mail@elektro-geserer.de

Wiesmüller G
M
B
H
Wasser
Wärme

HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing
Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10
info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de

REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär
Klima · Solar
Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing
Telefon 09401-2531
Telefax 09401-4773
www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de

GENIAS
INTERNET

V-DSL
in verschiedenen
Ortsteilen verfügbar!

Schnelles Internet ohne Kabel!
Ihr Zugang zur Welt!

- Flat bereits ab 14,99 €
- Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit
- Weitere Flats bis zu 50.000 kBit/s möglich

- Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar
- Fritz!Box, Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer
- Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps
- Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der schnellenwelle.de
Genias Internet • Dr.-Gessler-Str. 20 • 93051 Regensburg • Tel. 0941 9427980 • info@genias.net • www.genias.net

Unser Tarif für Sparfüchse!
Flat Twenty Two für 24,99 € mtl.
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis
zu 20.000 kBit/s/Upload bis zu 2.000 kBit/s)

Sie möchten mehr?
Flat Thirty Five für 29,99 € mtl.
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis
zu 30.000 kBit/s/Upload bis zu 5.000 kBit/s)



EURE SPUREN FÜHREN IN UNSER HERZ.

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.
AUCH IN DIESEN SCHWIERIGEN ZEITEN.

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing: Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)
Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbing · Telefon (09401) 2446 · Mobil: 0170-76 79 814
Filiale Neutraubling: Sudetenstrasse 38 • Telefon: (0 94 01) 9 15 151

Vertrauen Sie unserer über 50-jährigen Erfahrung und unserer Kompetenz als Familienunternehmen und Meisterbetrieb. Selbstverständlich kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause, ohne dass Ihnen zusätzliche Kosten entstehen.



Bestattungen
» FRIEDE «

ZENTRALE IN REGENSBURG (0941) 898 49 50
Adolf - Schmetzer - Strasse 24 • Prüfeninger Strasse 91
und Landshuter Strasse 72



- Möbel nach Maß – Zirbenholzmöbel
- RELAX-Bettsysteme
- Einbruchschutz nachrüsten
- Holzfenster-Renovierung mit Aluminium
- Fenster – Haustüren – Wintergärten
- Zimmertüren – Gleittüren
- Innenausbau – Renovierungen

Gewerbegebiet Sarching Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing
Tel. 09401/8400
info@schreinerei-freundorfer.de · www.schreinerei-freundorfer.de

HAND . ERGO . THERAPIE
LABORN 

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

WIR bewegen Kids
Förderung bei
Entwicklungs- und
Schulproblemen.





Therapeutischer Kooperationspartner der Schlaganfallabteilungen
im Klinikum Landshut und der Sana Kliniken - Krankenhaus Cham
Neutraubling: Marktplatz 3 · Telefon: 09401 80 283

www.lahsit-schlaganfall-reha.de
www.handtherapie-laborn.de

**Damen:
Bitte Termin
vereinbaren!**



FRISEUR Raith

Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing
☎ 09401 3475

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 | 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen



Angelika Kohls

Rechtsanwältin / Fach-
anwältin f. Arbeitsrecht

Sandra Hobrack

Rechtsanwältin / Fach-
anwältin f. Familienrecht



Schwerpunkte:

- Baurecht
- Bußgeldverfahren
- **Erbrecht**
- Forderungseinzug
- Gesellschaftsrecht
- Mietrecht
- Pferderecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsrecht
- Zivilrecht

Wir sind auch jetzt für Sie da!

Tel. 09401/91 25 02

Fax 09401/91 34 01

Regensburger Str. 13 · 9307 Neutraubling

IMPRESSUM

BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:
infoblatt-barbing@manhartmedia.de

Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:
ManhartMedia | GmbH & Co. KG
Klassische & Neue Medien

Mintrachinger Str. 9a,
93073 Neutraubling
Telefon (0 94 01) 8819335,
Fax (0 94 01) 8819334
E-Mail: infoblatt-barbing@manhartmedia.de
www.manhartmedia.de

Herausgeber: Gemeinde Barbing

Kirchstraße 1 · 93092 Barbing
Telefon (0 94 01) 92 29-0
Fax (0 94 01) 8 03 95,
www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING** | Ein Ort zum Leben



Katholische Kita Bruder-Klaus Sarching



Kommunikation in Lichtgeschwindigkeit

glasfaser
ostbayern

Glasfaser Ostbayern bietet Telefonieren und schnelles Internet in der Gemeinde Barbing!
In bester Qualität und zu einem günstigen Preis.
Nicht mehr warten, jetzt informieren und bestellen!

**SCHNELLES
INTERNET!**

INFO: WWW.GFO-SHOP.DE

KUNDENCENTER REGENSBURG
Greflingerstraße 22 (im REWAG Kundencenter)
0941 6985-545
oder kostenfrei bei Ihnen zu Hause!

www.glasfaser-ostbayern.de
info@glasfaser-ostbayern.de

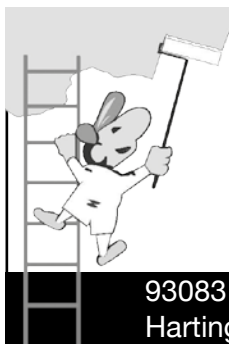
Eine Marke der
R-KOM GmbH & Co. KG



Ambulante Dienste KROMPASS



Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst
Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing
Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305



Franz Fellerer Malermeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:
franz.fellerer@t-online.de



Im Trauerfall sind wir Tag
und Nacht für Sie erreichbar:

Tel.: 09401
2004

Auf Wunsch besuchen wir Sie zu
Hause - auch an Sonn- u. Feiertagen

Der Bestatter Ihres Vertrauens in Neutraubling

abschied

Fachinstitut für Bestattungen

Inhaber: Roswitha und Franz Handl

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Exhumierungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Rundumversorgung inklusive der Grabarbeiten sind durch uns gewährleistet!
- Überführungen im In- und Ausland

Neutraubling · Sudetenstr. 8 (neben Café Worzischek) · www.bestattungen-abschied.info

Heute schon an Morgen denken